"Hekk kif għajnejk għalaqt, għajnejja rfajthom
Lejn kwadru kbir ħdejn ras is-sodda mdendel
Fejn rajt 'l Omm Alla bl-Iben tagħha mejjet."

Xi poeżiji għandhom valur speċjali, oħrajn jidhru li huma mxebbhin ma' xogħlijiet oħra klassiċi Maltin: hekk, biex insemmu waħda, il-poeżija "Lil Malta" tagħti lemħa lil poeżija oħra ta' l-istess isem ta' Ġan Anton Vassallo; il-vers "*Malta tiegħi, kemm int sbejħa*" jimxi ma' dak ta' Vassallo "*Int sabiħa Malta tagħna*".

Il-ktieb jinqara bil-ħeffa u jagħti pjaċir. Fih xi difetti ta' l-ortografija u sintassi, iżda dawn jistgħu jssewwew f'ħarġa oħra. Kollox ma' kollox ta' min jixtri dan il-ktieb li jkattar is-sehem poetiku fil-letteratura Maltija.

G.

LIS-SUNETT MALTI

Ta' VINCENT UNGARO

Ġibniek mill-Art tal-qrib, ħaddimniek sewwa
Bis-sengħa ta' mgħallmin fi Lsien barrani;
Ftit ftit, rabbejt l-egħruq, sirt minn ta' ġewwa
U fl-aħħar fi Lsien Tagħna sirt setgħani.

Il-lum fi vrusek sbieħ iddoqq il-ħlewwa
Li ħasset qalb Dun Karm fid-Din Nisrani,
U lwien, imħabba, biki, ferħ u dnewwa
Uriek ukoll li jħoss l-Għawdxi Pisani.

Mix-xejn tat-trab, fejn żergħek ġol-ħamrija
Missier(1) li qanqal fostna l-Kitba Tagħna,
Erdajt maż-żmien benniet din l-art Maltija;

U f'siġra kbirt biex tibqa' dejjem magħna
B'werqat ir-rand ifuħ tal-Poeżija
Biex bl-oħla ġieħ ilsienna bik jistagħna.

5 - xi - 49.

(1) Il-Kav. Ġużè Muscat Azzopardi li ħadem ħafna għal-Lsien Malti.